



Patent- och marknadsdomstolen
Stockholms tingsrätt avdelning 5
Box 8307
104 20 Stockholm
Sverige

Ärende 528939-030
ibc@njordlaw.com

28 mars 2018

STOCKHOLMS TINGSRÄTT PMD:P INKOM: 2018-03-28 MÅLNR: PMÄ 4245-18 AKTBIL: 1

ANSÖKAN OM INFORMATIONSFÖRELÄGGANDE MED INTERIMISTISKT YRKANDE

Sökande

Dassault Systèmes SE
10 rue Marcel Dassault
78140 Vélizy-Villacoublay
Frankrike

och

Dassault Systèmes SolidWorks Corporation
175 Wyman Street
Waltham
Massachusetts 02451
United States of America

Ombud

NJORD Law Firm
Partner, advokat: Jeppe Brogaard Clausen
Pilestræde 58, 6.
DK-1112 Köpenhamn
Danmark

Svarande

Com Hem AB
Box 8093
104 20 Stockholm
Organisationsnummer: 556181-8724

Forum

10 kap 1 § rättegångsbalken, 53 e § lagen (1960:729) om upphovsrätt till litterära och konstnärliga verk (URL)

Saken

Informationsföreläggande enligt 53 c § URL

NJORD
LAW FIRM

KØBENHAVN · PILESTRÆDE 58 · DK-1112 KØBENHAVN K · AARHUS · ÅBOULEVARDEN 17 · DK-8000 AARHUS C
NJORD ADVOKATPARTNERSELSKAB · CVR NR 34 87 78 07 · +45 33 12 45 22 · WWW.NJORDLAW.COM



I egenskap av ombud för Dassault Systèmes SE samt Dassault Systèmes SolidWorks Corporation (Sökande), ansöker undertecknad med stöd av bifogad fullmakt om informationsföreläggande i enlighet med 53 c § URL mot Com Hem AB (Svaranden).

1. YRKANDEN

- 1.1 Sökanden yrkar att Patent- och marknadsdomstolen vid vite av 200 000 kr förelägger Svaranden att till Sökanden utge information om namn och adress, elektroniskt i ett Excel-dokument, avseende dem som var registrerade som användare av de tillhandahållna IP-adresserna i **Bilaga 1** vid den tidsperioden som anges vid varje IP-adress i **Bilaga 1**. För att underlätta och säkerställa utlämningen av förevarande känsliga data, ber vi att rätten förelägger Svaranden att ange den efterfrågande informationen på de sista fyra kolumnerna till höger i **Bilaga 1**. För att underlätta detta överlämnas **Bilaga 1** till Svaranden i Excel-format.
- 1.2 Vidare yrkar Sökanden att Patent- och marknadsdomstolen med stöd av 26 § lagen (1996:242) om domstolsärenden, för tiden intill dess att ärendet har avgjorts, förbjuder Svaranden vid vite av 200 000 kr att förstöra de uppgifter som avses med Sökandens yrkande om Informationsföreläggande.

2. GRUNDER

- 2.1 Sökanden innehar företag som är verksamma inom teknik- och mjukvarubranschen. Sökanden har sitt ursprung i Frankrike och erbjuder kompletta 3D-programvaruverktyg för att skapa, simulera, publicera och hantera data.
- 2.2 Sökandes verksamhet består av att utveckla och erbjuda programvarupaket till företag för produktutvecklingslösningar inom bland annat 3D-teknik. Dessa företag består mestadels av ingenjörsverksamheter, bilverkstäder samt olika designföretag. Utöver ovan nämnda tillhandahåller Sökanden programvaror till universitet och andra läroverk där 3D-teknik används.
- 2.3 Programvarorna som har utformats av Sökanden syftar till att skapa innovativa produkter. Således använder kunderna programvarorna för att genomföra och/eller effektivisera produktionen. I många fall utgör förevarande mjukvaror en väsentlig del av företagets verksamhet. Det föreligger således ett stort ekonomiskt intresse gällande användningen av Programvarorna tillhörande Sökanden.
- 2.4 Sökanden saluför Programvarorna i viss version för en engångskostnad. Nya uppdateringar eller andra programtillägg inkluderas inte i omfånget av en inköpt licens. På grund av de tekniska framstegen inom Sökandens verksamhet produceras det löpande nya funktionsmässiga lösningar vilket ger upphov till nya versioner av deras Programvaror. Sökandens Programvaror är därför högt efterfrågade av näringsidkare som vill erbjuda sina kunder det senaste inom 3D-teknologin.



- 2.5 Sökandens upphovsrättsliga rättigheter beträffande sina Programvaror kan kränkas på flera olika sätt, nämligen genom att:
- företag laddar ner (och samtidigt fildelar) en Programvara i dess helhet
 - företag som laddat ner en Programvara sedan utnyttjar Programvaran på ett otillbörligt sätt, så att de kommer åt annars betalkrävande tjänster utan att betala för den (jfr. RH 2006:80)
 - företag som förvärvat en Programvaran utför icke-auktoriserade uppdateringar av den licensierade Programvaran och därmed kringgår tillverkarnas säkerhetssystem (jfr. RH 2006:80)
- 2.6 Samtliga ovanstående metoder leder till otillåten åtkomst av upphovsrättsligt skyddat material.
- 2.7 Till följd av ovanstående har Dassault Systèmes SE samt Dassault Systèmes SolidWorks Corporation (rättighetsinnehavaren, Bilaga 2) samtyckt till att CJCH Solicitors agerar på deras vägnar för att beivra upphovsrättsliga intrång i Sverige, vilket framgår av bifogade fullmakter mellan nämnda bolag och Sökanden, se **Bilaga 2**.
- 2.8 CJCH Solicitors företräder således Dassault Systèmes SE samt Dassault Systèmes SolidWorks Corporation, och kan som företrädare bland annat driva och skydda upphovsrättigheterna till Programvaran angiven under kolumnen "Brand" på **Bilaga 1**.
- 2.9 CJCH Solicitors har vänt sig till NJORD Law Firm för att tillvarata Dassault Systèmes SE och Dassault Systèmes SolidWorks Corporation:s intressen, såsom vid upphovsrättsliga intrång i Sökandens Programvaror, se **Bilaga 3**.
- 2.10 Ansökan avser intrång i programvarorna: CATIA och SOLIDWORKS (Programvarorna). Sökanden innehar ensamrätt att framställa exemplar av Programvarorna och tillgängliggöra dem för allmänheten. Ensamrätten innebär således även en rätt att skydda upphovsrätten till Programvarorna.
- 2.11 Com Hem AB (Svaranden) erbjuder telekommunikation och är därigenom bland annat verksam som internetoperatör via abonnemangsavtal med konsumenter. Svaranden ger sina kunder tillgång till internet och är därigenom i besittning av kundernas namn och adresser. Svaranden tilldelar internetkunderna en specifik IP-adress, och det är dessa IP-adresser som Informationsföreläggandet avser. Svaranden har via **Bilaga 1** tilldelats en lista i nummerföljd av IP-adresser, och det är informationen till dessa som Sökanden önskar erhålla information om.
- 2.12 En IP-adress är en unik adress som tilldelas ett abonnemang vid uppkoppling till internet. Sökanden har spårat IP-adresserna (**Bilaga 1**) som tillhör de som olagligen anskaffat sig Programvarorna vid de specifika tidpunkterna.



2.13 IP-adresserna ensamma räcker inte för att skydda upphovsrätten, utan kontakt med motparten behövs, det är av denna grund som Informationsföreläggandet avser utlämnande namn och adress till ägarna av IP-adresserna.

3. UPPHOVSRÄTT

3.1 Sökanden gör gällande upphovsrätt för Programvarorna i **Bilaga 4**, genom att visa registreringsutdrag från United States Copyright Office. Se även varumärkesregistreringen av programvaran "SOLIDWORKS" tillhörande Dassault Systèmes SolidWorks Corporation i **Bilaga 5**. Patent- och marknadsdomstolen har, i mål PMÄ 10838-17, funnit att upphovsrätt för Programvarorna tillhörande Sökanden föreligger.

4. OMSTÄNDIGHETER

Tekniken

4.1 Licenser till program kan "crackas" för att få åtkomst till betaltjänster gratis via ett kringgående av programmets säkerhetssystem (jfr. RH 2006:80), vidare kan programvarorna i sig erhållas genom illegal fildelning med hjälp av BitTorrent-teknik. Tekniken utgör ett filöverföringsprotokoll som effektiviserar nedladdning av stora och populära filer genom att använda ett P2P-nätverk. Användare i ett P2P-nätverk använder sig av en "klient" som är ett program som samtidigt utför nedladdning och uppladdning av delar av filen till/från andra användare med hjälp av en "tracker". BitTorrent-tekniken innebär att varje användares klient laddar upp till andra användare de delar av filen i fråga som klienten har mottagit samtidigt som klienten tar emot de delar av filen som ännu inte har laddats ned. Oavsett om hela eller delar av filen i fråga har laddats ner av en klient bidrar klienten till att göra filen tillgänglig för andra i nätverket genom att sprida delar av filen.

4.2 BitTorrent-tekniken bygger på att alla användare kan ta emot och vidare distribuera torrent-filer. När du hämtar ett BitTorrent-arkiv till din dator distribueras det samtidigt till andra. Det är inte möjligt att hämta utan att sända filer. Således sker det fildelning i samband med nedladdning.

4.3 Programvarorna tillhörande Sökanden som fildelas på ovan sätt är vanligtvis "crackade" vilket innebär att en s.k. "cracker" har exploaterat mjukvaran på ett otillbörligt sätt så att denna, vid användning, inte längre efterfrågar en giltig licens. Programvaran tillsammans med "cracker" har sedan distribuerats till allmänheten genom uppladdning på nätet (jfr RH 2006:80).

4.4 När den nerladdade Programvaran används registreras detta av mjukvaran, Revulytics Compliance Intelligence, som Sökanden använder för att spåra upphovsrättsligt intrång. Oavsett om användaren har laddat ner Programvaran illegalt eller om det är existerande



kunder som överanvänder licenser, samlas informationen in när en specifik Programvara med en ogiltig licens används.

Insamling av data

- 4.5 På vägnar av Sökanden har data som återfinns in **Bilaga 1**, insamlats av bolaget Revulytics genom dess programvara "Revulytics Compliance Intelligence" (tidigare "CodeArmor"). Revulytics Compliance Intelligence upptäcker, identifierar och rapporterar när Programvarorna används utan tillstånd.
- 4.6 Programvaran, Revulytics Compliance Intelligence, bygger på systemet "Phone Home Technology"(PHT). Det inbyggda PHT-systemet i Sökandenas Programvaror upptäcker, genom att undersöka de så kallade hash-värdena i Programvaran, förändringar eller manipulationer av Programvarans fundamentala ramverk för dess funktion genom att löpande granska om något av de vanligaste tillvägagångssätten för att exploatera ett program har använts. Revulytics Compliance Intelligence kan i stora drag jämföras med ett traditionellt viruskydd som omedelbart rapporterar till dess ägare om eventuellt virus försöker företa ett dataintrång.
- 4.7 När Sökandens Programvaror exploateras efterfrågar dessa inte längre en giltig licens och tillåter, genom användningen av en ogiltig licens, användaren att använda mjukvarans samtliga funktioner utan att tillskjuta det efterfrågade vederlaget.
- 4.8 När PHT upptäcker eventuella förändringar eller manipulationer som inte överensstämmer med den legitima teknologiska strukturen av Programvarorna skickar systemet, genom Revulytics Compliance Intelligence, ett varningsmeddelande till Sökandena. För att säkerställa att upplysningarna från PHT-systemet samt Revulytics Compliance Intelligence är felfria, skickas dessa alltid till Sökandena genom krypterade medel. Med andra ord, Sökandens säkerhetssystem varnar Sökanden när det med säkerhet föreligger olovligt upphovsrättsligt intrång i Programvarorna.
- 4.9 Det är således via Revulytics Compliance Intelligence som det har upptäckts och identifierats att Programvarorna olovligen används av IP-adresser i Sverige. Utredning har fastslagit att de IP-adresser som ansökan avser använder sig av Programvaror utan en gällande licens. Sammanställning över IP-adresser, programvara, datum och intrång för de otillbörliga upphovsrättsligainträngen återfinns i **Bilaga 1**.
- 4.10 Nedanför redogörs betydelsen av varje kolumn som demonstreras i **Bilaga 1**:

Kolumn	Betydelse
IP address	IP-adress som intrånget avser
ISP	Namnet på den internetleverantör som administrerar den angivna IP-adressen.
Brand	Namnet på den produkt som intrånget avser



Infringement Date/Time	Tidpunkten för det upphovsrättsliga intrånget
Name	Namn till användaren av IP-adressen som efterfrågas
Address	Adress till användaren av IP-adressen som efterfrågas
Zip	Postkod till användaren av IP-adressen som efterfrågas
City	Postort till användaren av IP-adressen som efterfrågas

Expertutlåtande

4.11 Revulytics Compliance Intelligence har beskrivits och utvärderats av experten Michael Kim Andersen från bolaget Optimero A/S, **Bilaga 6**. Michael Kim Andersen har arbetat som IT-konsult i 27 år, varav de 18 senaste åren inom IT-säkerhet (se **Bilaga 7**).

4.12 De oberoende expertutlåtandena (**Bilaga 6**) innehåller en detaljerad beskrivning över Revulytics Compliance Intelligence. Följande punkter bör dock framhåvas:

- Sökanden har funktionen PHT i sin programvara SolidWorks som skickar en notis när programmet upptäcker att någon använder en så kallad crack-version, en version av programmet som manipulerats för att kunna användas utan licens.
- Notisen innehåller information om IP-adress, nätverksdomän, användarnamn och MAC-adress med mera för att Sökanden ska kunna beivra upphovsrättsintrång. Vissa uppgifter är delvis krypterade av integritetsskäl.
- För att kontrollera tillförlitligheten i de uppgifter som Sökanden får genom PHT-funktionen har IT-experten Michael Kim Andersen fått genomföra ett övervakat test där han använt en crack-version av SolidWorks på en dator utan annan programvara installerad än operativsystemet.
- De exakta uppgifterna som genererades under testet framgår i sin helhet av **Bilaga 5**. Michael Kim Andersen intygar att uppgifterna är korrekta och överensstämmer med den utrustning som användes under testet.
- Av testet framgår sammanfattningsvis att de uppgifter som genereras av PHT-funktionen är tillförlitliga.

4.13 Vad Michael Kim Andersen anför i sina expertutlåtande stöds av IT-experten Nicolas Perraud (se **Bilaga 8**). Nicolas Perraud är IT-infrastrukturchef på Dassault Systèmes. Han är utbildad dataingenjör och har arbetat med IT-säkerhet i 15 år, inom både privat- och offentlig sektor samt på konsultbasis. Hans kvalifikationer framgår av utlåtandets **Bilaga 8**. Den bifogade expertutvärderingen är en detaljerad beskrivning över insamlingssystemet. Följande punkter bör dock framhåvas:

- Sökanden har funktionen PHT i flera av sina programvaror som skickar en notis när programmet upptäcker att någon använder en så kallad crack-version, en version av programmet som manipulerats för att kunna användas utan licens. Syftet är att kunna upptäcka och beivra upphovsrättsliga intrång. Mjukvaran till PHT-funktionen har utvecklats av företaget Revulytics.



- Notiserna som PHT genererar innehåller information om IP-adress, nätverksdomän, användarnamn och MAC-adress med mera. Vissa uppgifter är delvis krypterade av integritetsskäl. Uppgifterna kommer från den enhet där crackversionen upptäckts. De används för att identifiera eventuella intrångsgörare och utgör värdefull bevisning om Dassault Systèmes behöver vidta rättsliga åtgärder.

4.14 Mot bakgrund av att de tillhandahållna expertutlåtandenas bedömning avseende hur programmet Revulytics Compliance Intelligence fungerar, dess tillhörande tekniska funktioner, fastställande av säkerheten och precisionen av Revulytics Compliance Intelligence föreligger det sannolika skäl för det upphovsrättsliga intrång som Sökandena åberopar.

Registrerade intrång

4.15 Sökanden konstaterar härmed, i enlighet med dokumentationen från Revulytics Compliance Intelligence, att Programvarorna har använts under de specifika tillfällena genom de angivna IP-adresserna i **Bilaga 1**.

4.16 Som exempel kan det nämnas utifrån **Bilaga 1**, att programvaran SolidWorks har illegalt använts av IP-adressen 83.249.160.132. Det framgår att den angivna IP-adressen administreras av Svaranden. För att Svaranden ska kunna lokalisera ägaren till IP-adressen medföljer även ett exakt datum, således att den som ägde IP-adressen med nummer 83.249.160.132 den 26-03-2018, kl.18:04, är den exakta kunden till Svaranden vi önskar mottaga namn och adress om.

4.17 Mot bakgrund av ovanstående antas IP-adresserna har använts för att med en ogiltig licens använda programvaror tillhörande Sökanden.

Intrång

4.18 Utredningen i **Bilaga 1** visar att Programvarorna har använts genom kringgående av betalning, dvs. genom att ha crackat och nedladdat programmen. Detta har skett med de IP-adresser som ansökan avser, och som Svaranden har tillhandahållit intrångsgöraren. För att klargöra, har abonnenterna till IP-adresserna aktivt tillgängliggjort sig Programvarorna tillhörande Sökanden. Det är således inte en slumpmässig handling, utan det har helt enkelt skett ett aktivt handlande för att komma i besittning av den specifika Programvaran. Den som laddar ner, eller tillgängliggör sig en Programvara på ett otillbörligt sätt i syfte att undgå att betala för Programvaran bidrar till att rättighetsinnehavarna går miste om enorma intäkter.

4.19 I enlighet med 2 § URL har en rättighetsinnehavare ensamrätt till sitt verk, vilket inkluderar framställa exemplar och göra verket tillgängligt för allmänheten. Nedladdning, kopiering, uppladdning samt användandet av ogiltiga licenser utgör en olaglig exemplarframställning samt en olaglig tillgängliggöring av verket.



- 4.20 Det ovannämnda tillgängliggörandet utgör således intrång i upphovsrätten. Rättighetsinnehavaren ska ha en reell ensamrätt till sitt verk, så som stiftat i lagen. För att kunna göra denna rätt gällande måste Sökanden ha namn och adress till de som medverkat till inskränkningen.
- 4.21 För att kunna utreda och eventuellt beivra de intrång som har skett behöver Sökanden tillgång till den information som yrkandet avser. Svaranden tillhandahåller i kommersiell skala de IP-adresser som har används vid intrången. Därmed ingår Svaranden i den krets som kan åläggas skyldighet att lämna information enligt yrkandet.
- 4.22 Den utredning som ingetts till Patent- och marknadsdomstolen visar att IP-adresserna har gjort intrång i upphovsrätten genom förfalskning av licenser eller tillgängliggörande av Programvarorna på annat sätt, såsom vid fildelning.

5. PROPORTIONALITETSBEDÖMNING

Proportionalitet

- 5.1 Ärendet rör intrång i ett upphovsrättsligt skyddat verk genom nedladdning, som även möjliggör fildelning, och användning av programvaran utan tillstånd från rättighetsinnehavaren. Sökanden har spenderat stora summor för att skapa förevarande Programvaror samt för att upprätthålla den höga kvalitén deras produkter besitter. Mot bakgrund av de nyss nämnda omständigheterna samt att Programvarorna används inom näringsverksamhet medför det förevarande intrånget en stor skada för Sökanden (jfr prop. 2008/09:67 s. 162 och s.264).
- 5.2 Utöver att det ska föreligger sannolika skäl för intrånget såsom Sökanden redan visat, ska, enligt proportionalitetsprincipen, skälen för åtgärden väga upp för de olägenheter den kan medföra. Vid prövning av proportionaliteten ska rätten beakta bland annat omfattningen av intrånget i jämförelse med integritetsintresset, varpå intrång som skett i *viss omfattning* ska medföra att ansökan bifalles. I enlighet med prop. 2008/09:67 s 162, är kravet på viss omfattning uppfyllt när intrånget gjorts genom tillgängliggörande av verket för allmänheten (uppladdning), som vid fildelning på internet.

Skadans storlek

- 5.3 Vid bedömningen av omfattningen beaktas *skadans storlek*, dvs. den uteblivna ekonomiska vinsten för Sökanden (prop. 2008/09:67 s. 162). Utöver bedömningen av Sökandens skada ska även de nyttigheter som intrångsgöraren olovligt, i kommersiell skala, ådrar sig uppmärksammas.
- 5.4 Sökanden har investerat betydande summor för att uppnå verkshöjd och därmed upphovsrätt på sina mjukvaror. De Investeringar som har företagits ska finansieras genom att användarna av Programvarorna erlägger det erforderade vederlaget, som uppgår till belopp om 200 000 SEK. I förevarande fall har inget vederlag erlagts för att utnyttja Sökandenas Programvaror. Sökandena lider härmed inte bara skada genom utebliven



vinst, utan även skada genom att de stora investeringsbeloppen inte återbetalas. Sökanden tillfogas således, genom intrångsgörarnas handlande, stor skada till följd av bland annat de betydande ekonomiska förlusterna.

- 5.5 Intrångsgörarna i förevarande fall har inte erlagt det erforderade beloppet för användningen av Programvarorna. Mot bakgrund av detta ersätts inte de medel som Sökanden har använt för att skapa Programvarorna. Genom intrångsgörarnas tillvägagångssätt minskar utgifterna för de varor som intrångsgörarna, i sin näringsverksamhet, kräver för att producera samt tillhandahålla sina produkter eller tjänster. Med andra ord, anskaffar sig intrångsgöraren Programvaran utan att betala för ett avgörande arbetskäp för deras produkt, vilket intrångsgöraren sedan använder för verksamhetens ekonomiska vinning. Dessutom kringgås den gällande skattelagstiftningen genom att medel inte redovisas.
- 5.6 Programvarorna är avsedda för stora kommersiella aktörer som efterfrågar 3D-tekniska lösningar, såsom ingenjörsverksamheter, bilverkstäder samt olika designföretag. Med Sökandens välutvecklade 3D-tekniska Programvaror tillåts användaren att designa samt konstruera exempelvis bildelar, verktyg eller andra produkter som kan vara aktuella inom de olika näringsverksamhetsgrenarna. Intrångsgörarna i förevarande fall producerar sina produkter med hjälp ut av den digitala designen som konstrueras i Sökandens mjukvaror. Således är intrångsgörarna inte bara beroende av Sökandens Programvaror för att bedriva sin näringsverksamhet, utan verkar aktivt för en stor skada för Sökanden.
- 5.7 Med hänsyn till intrångets omfattning, bör rätten även beakta att Sökanden står till svars för sin produkt och kan komma att lida stor skada på grund av manipulationerna som utförts av intrångsgöraren. Detta eftersom programmanipulationer kan leda till oönskade resultat.
- 5.8 Mot bakgrund av de värdefulla programvarorna, att Sökanden lider stor skada, samt det faktum att intrångsgöraren är företag som i näringsverksamhet använder de olicensierade programvarorna, som ett essentiellt verktyg för att kunna utföra komplexa näringsdrivande uppgifter, är förevarande intrång att anse som betydande (prop. 2008/09:67 s. 162).
- 5.9 I enlighet med prop. 2008/09:67 s. 130 f. ska information mottas om intrångsgöraren har befunnits förfoga över intrångsgörande varor i kommersiell skala eller har befunnits använda intrångsgörande tjänster i kommersiell skala. Ett olovligt förfogande av en vara är en handling som tillåter en intrångsgörare att dra direkt eller indirekt ekonomisk fördel (prop. 2008/09:67 s. 131). Resultatet i förevarande fall är att kravet på viss omfattning är uppfyllt.

Integritetsintresse

- 5.10 Rätten bör vid bedömningen av integritetsintresset beakta det faktum att förevarande efterfrågade uppgifter tillhör aktörer inom näringsverksamhet och således inte privat-



personer. Namn och adress för näringsverksamhet har i RÅ 2001 ref. 68 inte ansett utgöra känsliga uppgifter. Med hänsyn till detta bör inte integritetsintresset anses överväga vid bedömning av förevarande Informationsföreläggande.

Minst ingripande åtgärd

- 5.11 I förevarande fall har det visats med sannolika skäl att det har skett intrång i upphovsrätten tillhörande Sökandena. Det finns inte någon mindre ingripande åtgärd som Sökanden kan använda för att skydda sina rättigheter mot denna form av intrång genom användning av internet. Utan tillgång till namn och adress till de abonnenter som hade IP-adresserna vid tidpunkterna i fråga har Sökanden inte någon möjlighet att försöka beivra intrången som skett genom fildelning och otillåten användning av Programvarorna.
- 5.12 Med hänsyn till att intrångsgörarna är kommersiella aktörer som ådrar sig ekonomiska fördelar samt att Sökanden lider stor skada och inte har någon annan möjlighet att inhämta information om intrångsgörarna än att vända sig till Svaranden, bör Informationsföreläggandet bifallas i enlighet med prop. 2008/09:67 s. 162.

6. SPARAD INFORMATION

Grundat på lagföreskrift

- 6.1 Förevarande Informationsföreläggande berör intrång som skett under tidpunkterna i **Bilaga 1**. För att Sökanden ska ha möjlighet att få tillgång till den efterfrågade informationen är det nödvändigt att Patent- och marknadsdomstolen omedelbart förbjuder Svaranden från att utplåna informationen som avses i Informationsföreläggandet. Var informationen finns lagrad hos internetleverantören, eller av vilken anledning den finns lagrad, angår inte Informationsföreläggandet. Syftet är att erhålla information från den som tillhandahållit tjänsten (internet) om den som begått ett upphovsrättsligt intrång.
- 6.2 Av EU-domstolens dom i Mål C 203/15 framgår att leverantörer inte är förhindrade att lagra uppgifter om abonnenten när det gäller exempelvis fakturering och betalning av avgifter. Det vill säga, leverantörer är inte beordrade att utplåna all information i sin helhet, snarare begränsa lagringen av den, exempelvis i syfte att tillgodose brottsbekämpning. Det finns inget hinder för att 6 kap 16 a § i lagen (2003:389) om elektronisk kommunikation beaktas. Med anledning av detta ber vi att rätten förelägger att all information som finns sparad hos internetleverantören, oberoende av anledning, som avser förevarande immaterialrättsliga brott (se **Bilaga 1**), ska utlämnas till rättighetsinnehavarna.
- 6.3 Utöver att lagring bör ske i enlighet med lagen om elektronisk kommunikation bör information även sparas i enlighet med annan relevant lagstiftning. Enligt bokföringslagen (1999:1078) ska vissa uppgifter sparas. Lagen (1944:181) om redovisningsskyldighet fö-



reskriver att medel ej ska sammanblandas vilket kräver noggranna redovisningar. I förevarande fall bör kundinformation, såsom IP-adress lagras för att kunna urskilja kundernas bruk av specialanpassade tjänster och fakturorna kopplade till dessa tjänster, bland för att kunna urskilja respektive kunds tillförda medel.

- 6.4 Vi ber därför om att rätten förelägger Svaranden att utge de sparade uppgifterna vad avser namn och adress till ägarna som identifieras med uppgifterna som framgår ur **Bilaga 1** i Informationsföreläggandet.

Grundat på handelsbruk för internetleverantörer

- 6.5 I enlighet med branschpraxis lagrar internetleverantörer normalt sina kunders information av flera olika anledningar. Internetleverantörers handelsbruk innefattar sparande av kunders information för fakturering, kontakt till kunder, kundservice, kundinformation, för att kunna avhjälpa fel, för att förbättra tjänsterna som erbjuds, kontrollera kunder som sprider virus och liknande malware, skydda kunder mot internetbedrägeri, motverka brottslig verksamhet online eller för andra ändamål.
- 6.6 Trafikuppgifter sparas även av internetleverantörer bland annat för fakturerings syfte, exempelvis tills fakturor betalats. Trafikuppgifter avses innefatta de uppgifter som behövs för att kunna lokalisera en användare eller abonnent, vilket torde innefatta IP-adress.
- 6.7 Vi ber rätten att förelägga Svaranden om att vid vite förbjudas från att förstöra information som har sparats i någon av ovanstående syfte, alternativt i annat syfte, i enlighet med 53 e § URL. Å våra klienters vägnar ber vi om att rätten förelägger att namn och adress som hör till IP-adresserna i **Bilaga 1** utges, som yrkat i Informationsföreläggandet.

Tidsfrist

- 6.8 Med hänsyn till tidsfristen vill vi uppmärksamma att en automatiserad process underlättar framtagningen av informationen på ett effektivt sätt och minskar olägenhet för den övriga verksamheten. Internetleverantörer kan genom en automatiserad process inte bara skapa ett snabbare och effektivare program, utan även ett säkrare och noggrannare sätt att hantera uppgifterna på. Även av integritetshänsyn är en automatiserad elektronisk process att föredra.
- 6.9 Sökanden ber Patent- och marknadsdomstolen att ta hänsyn till att skälig tid för att utlämna sådan information inte bör överstiga två veckor för 245 IP-adresser. I **Bilaga 9** framgår ur Svea hovrätt Mål nr ÖÄ 8304-16 att skälig tid för att utge ca. 2150 IP-adresser uppgick till en månad och för ca. 8600 IP-adresser uppgick skälig tid till fyra månader.

Utlämning av information elektroniskt i Excel

- 6.10 I förevarande Informationsföreläggande tillhandahåller Sökanden samtliga uppgifter i elektroniskt format. Detta sker i syfte att upprätthålla en god säkerhet beträffande de



uppgifter som behandlar det upphovsrättsliga intrånget. Sökanden vill därmed understryka betydelsen av att utlämnandet sker i enlighet med den säkerhet som abonnentuppgifter kräver för att säkerställa att det upphovsrättsliga intrånget kan härledas till den riktiga abonnenten av den specifika IP-adressen.

- 6.11 Grundat på NJORD Law Firm:s erfarenhet inom informationsföreläggande, samt framförallt erfarenhet inom att motta den begärda typen av information utan tillräcklig hänvisning till övriga omständigheter för intrångsgöraren, vill vi på vägnar av vår klient säkerställa processen och skickar därför **Bilaga 1** till Svaranden i Excel för att Svaranden endast skall insätta namn och adress till intrångsgöraren i samma rad som övrig information framgår. På så sätt mottar rättighetsinnehavaren fullständig och tillförlitlig information.
- 6.12 Informationen i de ifyllda Excel-dokumenterna bör rätten sedermera förordna om elektronisk utsändning för, i enlighet med PMÄ 9874-17. Grunden för detta är att det föreligger risk för att känsliga uppgifter annars kommer i en felaktig parts händer vilket äventyrar sekretessen och databehandlingen, samt att vid utlämning av fysiska papper av Excel-dokument så kan kolumner hamna på olika sidor, även upp-och-ner, vilket kan omöjliggöra utläsningen av informationen. Sökandena finner mot bakgrund av ovan framförda skäl att det är av väsentlig betydelse för såväl syftet med Informationsföreläggandet samt för utredningen av det upphovsrättsliga intrånget, att de efterfrågade uppgifterna utlämnas i elektroniskt format.
- 6.13 Mot bakgrund av ovan framförda grunder ber vi rätten att ålägga Svaranden att utlämna uppgifter om namn och adress till respektive intrångsgörare, i kolumnerna till höger i dokumenterna i **Bilaga 1**, vilka tillhandahållits Svaranden elektroniskt.

7. AVSLUTANDE KOMMENTAR

- 7.1 Dassault Systèmes SE samt Dassault Systèmes SolidWorks Corporation har ensamrätt till de framställda Programvarorna (**Bilaga 4**). Sökanden har även visat att de är innehavare till upphovsrätten och har därmed rätt att tillgängliggöra och förfoga över verken (jfr. PMÄ 10838-17).
- 7.2 Sökanden har registrerat och funnit upphovsrättsliga intrång som utförts av kunder till Svaranden, och i samband med detta kontaktat NJORD Law Firm för att föra fallet, utreda intrången och utfå information som tillhör de registrerade IP-adresserna till de som utfört de immaterialrättsliga intrången.
- 7.3 Intrång har skett genom nedladdning, och därmed samtidigt fildelning, samt även genom s.k. cracking, vilket har lett till åtkomst av betalkrävande programvaror.
- 7.4 Informationsföreläggandet är det enda verktyget för rättighetsinnehavarna att utreda intrånget som gjorts i deras immateriella rättigheter. Eftersom det inte finns mindre ingripande tillvägagångssätt för att få tillgång till den nödvändiga informationen och då



intrånget skett i viss omfattning, måste förevarande Informationsföreläggande anses vara proportionerligt och därmed bifallas.

- 7.5 Gällande skälig tidsfrist för uppgifternas utlämnande bör ovan redovisad tid om att utge information avseende 245 IP-adresser, inom två veckor anses skälig med hänsyn tagen till tidigare prejudikat.

8. INTERIMISTISKT YRKANDE

Uppgifterna sparas under begränsad tid

- 8.1 Enligt 53 c § URL får en domstol utfärda ett informationsföreläggande om Sökanden visar sannolika skäl för intrång skett. Med hänvisning till ovan, föreligger det ostridiga bevismaterial som bevisar att intrång i sökandens upphovsrätt skett. Det är även bevisat ovan, att grunderna för Informationsföreläggandet överväger olägenheten. Häri hänvisas även till Patent- och marknadsdomstolens tidigare avgörande i PMÄ 10838-17, var informationsföreläggande meddelats i högst liknande fall.
- 8.2 För att tillgodose kundernas intressen sparar internetleverantörer de uppgifter de behöver för att föra sin verksamhet under minsta möjliga tid. Vidare stiftar 6 kap. 5 § lagen om elektronisk kommunikation att en internetoperatör är skyldig att utplåna eller avidentifiera alla trafikuppgifter som inte längre behövs för vissa i lagen angivna ändamål. Enligt uppgift till Sökanden sparar Svaranden uppgift om IP-adress hänförlig till viss trafik under begränsad tid i syfte att möjliggöra kontroll av behörig användning.
- 8.3 Sökanden gör även gällande att en internetleverantörs tystnadsplikt, enligt 6 kap. 20 § lagen om elektronisk kommunikation, i förhållande till dess abonnenter är underordnad vid utlämning av information enligt ett bifallet informationsföreläggande (NJA 2012 s.975).
- 8.4 Eftersom informationen enbart sparas under en begränsad tid, och då intrången som ansökan avser företagits de senaste månaderna, och i vissa fall dagarna, ber vi rätten om att förbjuda Svaranden från att förstöra uppgifterna som ansökan avser, snarast möjligt.
- 8.5 Då förevarande efterfrågad information är den enda möjligheten till att kunna utreda de aktuella immaterialrättsliga brotten, och för att Sökanden ska ha en faktisk möjlighet att få tillgång till de efterfrågade uppgifterna, för det fall ansökan vinner bifall, är det nödvändig att Patent- och marknadsdomstolen omedelbart förbjuder Svaranden att förstöra de uppgifter som avses med Sökandes yrkande om Informationsföreläggande.



9. ÖVRIGT

Tidigare beslut

- 9.1 Patent- och marknadsdomstolen har i tidigare beslut bifallit liknande yrkanden om informationsföreläggande (jfr. PMÄ 10838-17) samt **Bilaga 9**.

10. AVSLUTANDE KOMMENTAR

- 10.1 I enlighet med ovanstående ber Sökandena om att Patent- och marknadsdomstolen snarast möjligt utfärdar ett interimistiskt förbud mot att Svaranden utplånar de begärda uppgifterna. Därefter ber Sökandena om att yrkandet bifalles, således att internetleverantören åläggs att utge den begärda informationen i form av namn och adress elektronisk i ett Excel-dokument till Sökandena.

Köpenhamn den 28 mars 2018,

NJORD Law Firm



Jeppe Brogaard Clausen
Partner/Advokat



BILAGOR

Bilaga 1: IP-adresser för intrångsgörare

Bilaga 2: Fullmakt till CJCH Solicitors

Bilaga 3: Fullmakt till NJORD Law Firm

Bilaga 4: Upphovsrättsligt skydd

Bilaga 5: Varumärkesregistrering

Bilaga 6: Michael Kim Andersen:s expertutlåtande

Bilaga 7: Michael Kim Andersen:s CV

Bilaga 8: Nicolas Perraud:s expertutlåtande samt CV

Bilaga 9: Utdrag av liknande svenska mål som fått medhåll